RESMED

Mirage Micro™

NASAL MASK

User Guide

English • 简体中文 • 繁體中文





RESMED

Mirage Micro™

NASAL MASK

Thank you for choosing the Mirage Micro™.

Intended Use

The Mirage Micro channels airflow noninvasively to a patient from a positive airway pressure device such as a continuous positive airway pressure (CPAP) or bilevel system.

The Mirage Micro is:

- to be used by adult patients (>30 kg) for whom positive airway pressure has been prescribed,
- intended for single-patient re-use in the home environment and multipatient re-use in the hospital/institutional environment.

Before Using the Mask

⚠ WARNINGS

- The vent holes must be kept clear.
- Follow all precautions when using supplemental oxygen.
- Oxygen flow must be turned off when the flow generator is not operating, so that unused oxygen does not accumulate within the flow generator enclosure and create a risk of fire.
- At a fixed flow rate of supplemental oxygen flow, the inhaled oxygen concentration varies, depending on the pressure settings, patient breathing pattern, mask, point of application and leak rate.
- The technical specifications of the mask are provided for your clinician to check that they are compatible with the flow generator. If used outside specification or if used with incompatible devices, the seal and comfort of the mask may not be effective, optimum therapy may not be achieved, and leak, or variation in the rate of leak, may affect the flow generator function.
- Discontinue using the Mirage Micro if you have ANY adverse reaction to the use of the mask, and consult your physician or sleep therapist.
- Using a mask may cause tooth, gum or jaw soreness or aggravate an existing dental condition. If symptoms occur, consult your physician or dentist.
- Refer to your flow generator manual for details on settings and operational information.

Flow Generator Settings

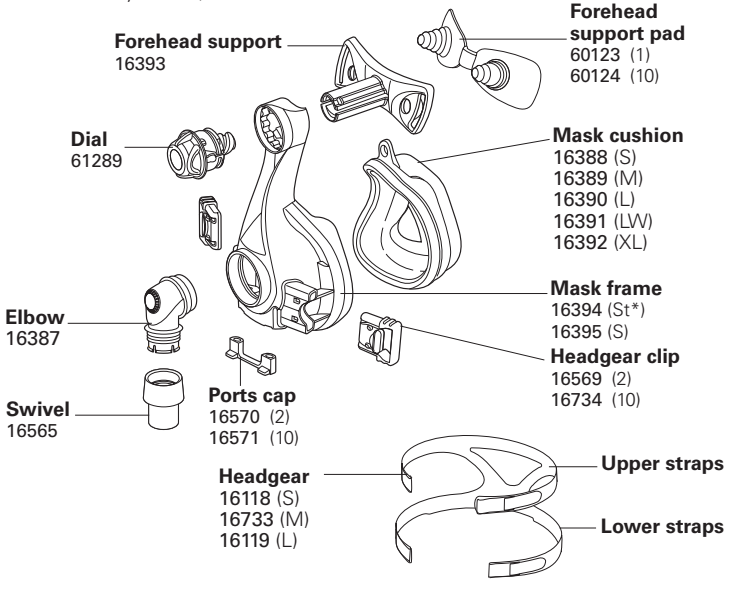
Select 'Standard' (or 'Vista' for AutoSet CS™ 2 / VPAP Adapt SV™) as the mask option when using the Mirage Micro with ResMed flow generators that have mask setting options. For a full list of compatible devices for this mask, see the Mask/Device Compatibility List on www.resmed.com on the Products page under Service & Support. If you do not have internet access, please contact your ResMed representative.

Parts of the Mask & Ordering Information

	Asia-Pacific
Small (S)	**16368**
Medium (M)	**16369**
Large (L)	**16370**
Large-Wide (LW)	**16371**
Extra Large (XL)	**16372**

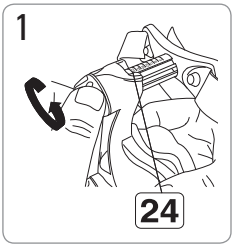
	ANZ
Small (S)	**16363**
Medium and Large (M&L)	**16364**
Large-Wide and Extra-Large (LW&XL)	**16365**

Elbow assembly (elbow, swivel): **16399**

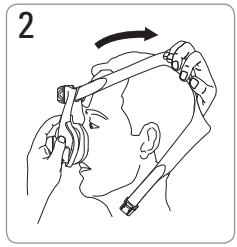


St* Standard

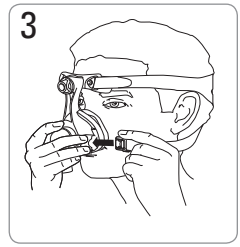
Fitting the Mask



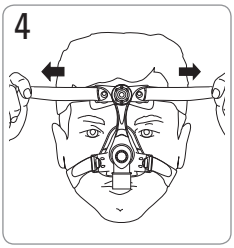
Turn the dial, so that the forehead support is fully extended.



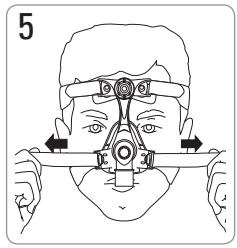
Hold the mask over your nose and pull the headgear over your head.



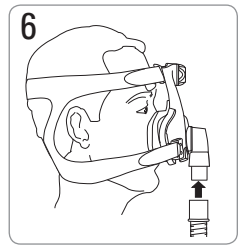
Bringing the lower straps below your ears, connect the headgear clip to the the mask frame.



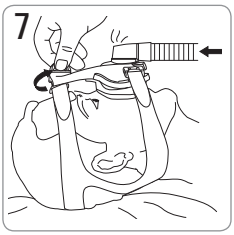
Unfasten the Velcro®, pull the upper headgear straps evenly until they are comfortable and firm, and reattach the Velcro.



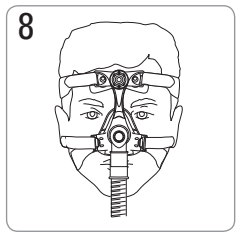
Repeat step 4 with the lower headgear straps.



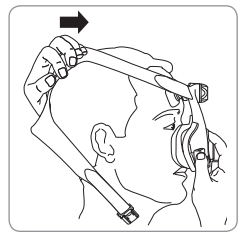
Connect the main air tubing to the swivel. Then connect the free end of the air tubing to your flow generator and turn the flow generator on.



Lie down in your sleeping position. Adjust the dial until the mask is evenly positioned on your face. It should be comfortable, with an effective seal. Adjust the headgear straps if necessary.

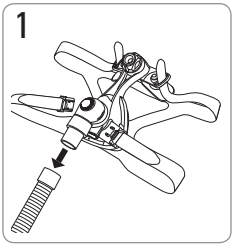


The fitted mask is shown above.

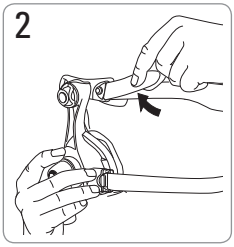


Removing the Mask
Disconnect one of the headgear clips and pull the mask and headgear up over your head.

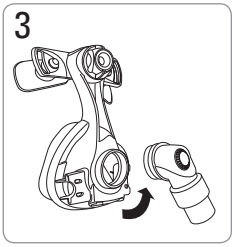
Disassembling the Mask



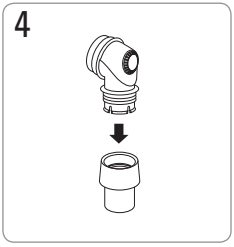
Detach the air tubing.



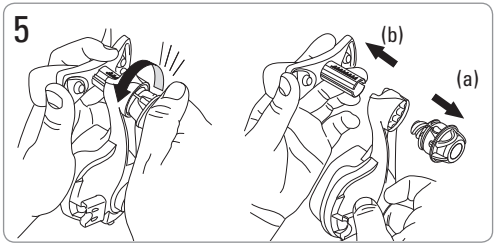
Unclip the headgear clips and unthread the upper headgear straps. It is not necessary to remove the headgear clips from the headgear.



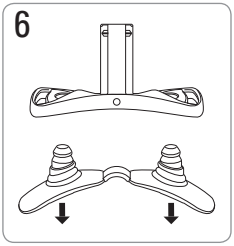
Remove the elbow assembly from the mask frame.



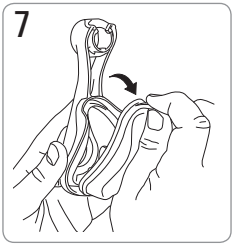
Remove the swivel from the elbow.



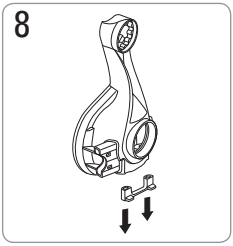
Note the position on the dial for the next time you use the mask. Unscrew and remove the dial **(a)** then pull the forehead support **(b)** out of the mask frame.



Remove the forehead support pads from the forehead support.



Remove the cushion from the mask frame.



Remove the ports cap from the mask frame.

Cleaning the Mask in the Home

Notes:

- *The mask and headgear can only be cleaned by handwashing.*
- *The headgear may be washed without removing the headgear clips.*

WARNING

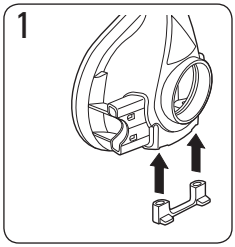
- Do not use aromatic-based solutions or scented oils (eg, eucalyptus or essential oils), bleach, alcohol or products that smell strongly (eg, citrus) to clean any of the mask components. Residual vapours from these solutions can be inhaled if not rinsed thoroughly. They may also damage the mask, causing cracks.
- Do not iron the headgear as the material is heat sensitive and will be damaged.

Daily/After Each Use
To optimise the mask seal, facial oils should be removed from the cushion before use. Handwash the mask by gently rubbing in warm (30°C) water using mild soap or diluted dishwashing detergent. If the vent requires cleaning, use a soft bristle brush. Rinse all components well with drinking quality water and allow them to air dry out of direct sunlight. Do not soak the mask.
Weekly
Handwash the headgear in warm (30°C) water using mild soap or diluted dishwashing detergent. Rinse well and allow it to air dry out of direct sunlight.

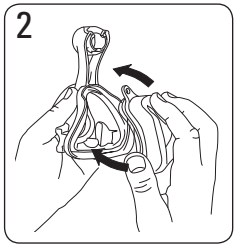
Reprocessing the Mask between Patients

This mask should be reprocessed when used between patients.
Cleaning, disinfection and sterilisation instructions are available from the ResMed website, www.resmed.com/masks/sterilization.
If you do not have Internet access, please contact your ResMed representative.

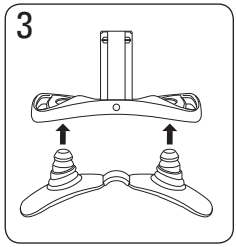
Reassembling the Mask



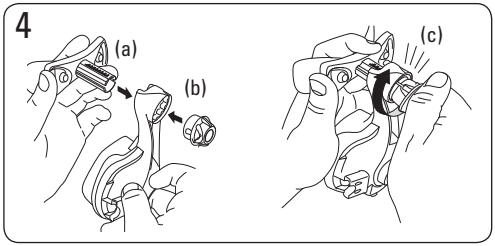
Insert the ports cap.



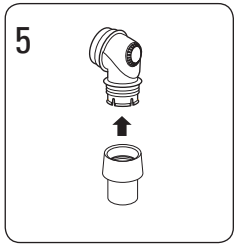
Insert the cushion into the mask frame. Ensure that the arrows at base of the cushion and mask frame are aligned.



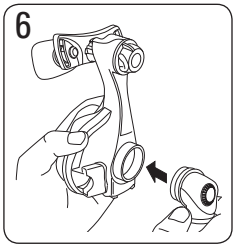
Push the forehead pads firmly into the forehead support.



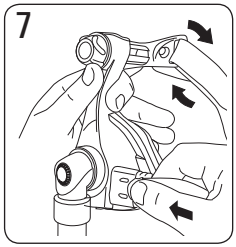
Insert the forehead support **(a)** into the mask frame and screw **(b)** the dial clockwise onto the pole. Turn the dial until it clicks **(c)**. Ensure the dial sits flush against the frame.



Insert the swivel into the end of the elbow.



Insert the assembled elbow into the mask frame.



Reattach the top headgear straps by threading them through the loops.

Flexible PVC Tubing

Flexible PVC contains elements that can be detrimental to the materials of the mask. If flexible PVC tubing is used continuously, the attachment port should be inspected for cracking. Replace any parts that are damaged.

Troubleshooting

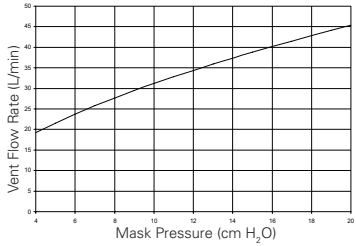
Problem	Possible reason	Possible solution
Mask won't seal properly or is uncomfortable	Mask may have been fitted incorrectly or is incorrectly adjusted.	Carefully follow instructions in "Fitting the Mask". Check headgear and dial are not over-tightened. Extend dial to apply more force to upper lip. Shorten dial to increase force at nose bridge.
	Mask is wrong size.	Talk to your clinician.
	Mask cushion is skewed in mask frame.	Check insertion of cushion and reinsert correctly according to the instructions in "Reassembling the Mask".
	Mask cushion is misaligned or creased on face.	Ensure cushion is properly aligned according to the instructions in "Reassembling the Mask". Make sure the cushion has no creases in it: undo headgear clip, check cushion and reposition the mask over your nose.
	Mask cushion may be dirty.	Clean cushion according to instructions in "Cleaning the Mask in the Home".
Mask is too noisy	Mask is assembled incorrectly.	Reassemble mask.
	Vents are blocked or partially blocked.	Clean vents according to instructions in "Cleaning the Mask in the Home".
Dial inserted into mask frame before forehead support	Misassembly.	Push dial base onto a hard surface until the dial comes out of the frame.

Technical Specifications

Note: The mask system does not contain latex, PVC or DEHP materials.

Pressure–Flow Curve

The mask contains passive venting to protect against rebreathing. As a result of manufacturing variations, the vent flow rate may vary.



Pressure (cm H_2O)	Flow (L/min)
4	19
8	28
12	34
16	40
20	45

Dead Space Information

The dead space of the mask varies according to cushion size. It is 128 mL for the extra large size.

Therapy Pressure

4 to 20 cm H_2O

Resistance

Drop in pressure measured (nominal)
at 50 L/min: 0.1 cm H_2O
at 100 L/min: 0.7 cm H_2O

Sound

DECLARED DUAL-NUMBER NOISE EMISSION VALUES in accordance with ISO 4871. The A-weighted sound power level of the mask is 30 dBA, with uncertainty 3 dBA. The A-weighted sound pressure level of the mask at a distance of 1 m is 22 dBA, with uncertainty 3 dBA.

Environmental Conditions

Operating temperature: +5°C to +40°C
Operating humidity: Up to 95% relative humidity non-condensing
Storage and transport: -20°C to +60°C
Storage and transport humidity: Up to 95% relative humidity non-condensing

Gross dimensions

S: 140 mm (H) x 91 mm (W) x 93 mm (D)
M, L, LW, XL: 155 mm (H) x 91 mm (W) x 98 mm (D)
Mask fully assembled – no headgear.

Note: The manufacturer reserves the right to change these specifications without notice.

Storage

Ensure that the mask is thoroughly clean and dry before storing it for any length of time. Store the mask in a dry place out of direct sunlight.

Disposal

The Mirage Micro does not contain any hazardous substances and may be disposed of with your normal household refuse.

Symbols

⚠ Caution, consult accompanying documents; LOT Lot number; REF Part number; Temperature limitation; Humidity limitation; Does not contain latex; ⚠ Indicates a Warning or Caution and alerts you to a possible injury or explains special measures for the safe and effective use of the device.

Limited Warranty

ResMed warrants that your ResMed mask system, including its components: mask frame, cushion, headgear, tubing and other accessories ("Product") shall be free from defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from the date of purchase by the initial consumer.
For further details refer to the Warranty.

RESMED

Mirage Micro™

鼻面罩

感谢您选择梦幻精品™。

用途

梦幻精品以无创方式向患者提供气流，气流来自诸如持续气道正压（CPAP）或双水平压力系统的气道正压装置。

梦幻精品：

- 可被用于那些体重超过30公斤按医嘱须接受气道正压治疗的成年患者，
- 可供一位患者在家中重复使用和供多位患者在医院/诊所中重复使用。

使用面罩前

警告

- 通气孔上必须无遮盖物。
- 需补充性供氧时，须遵守全部医嘱内容。
- 呼吸机不工作时，必须关闭氧气，以免未使用的氧气在呼吸机内部聚集并带来火灾危险。
- 在补充性氧气流速被固定后，由于压力设置、患者呼吸方式、面罩、佩戴位置和泄漏速度等因素，吸入的氧浓度仍会有所差异。
- 面罩的技术规格供医生使用，以便检查面罩是否与呼吸机兼容。如果使用的装置不符合规格要求或不兼容，会影响面罩的密封性和舒适度，而无法获得理想的治疗效果，泄漏或泄漏速度变异可能会影响呼吸机。
- 如果对使用面罩产生任何不良反应，请停止使用梦幻精品，向您的医生或睡眠治疗师咨询。
- 使用面罩可能会导致牙齿、牙龈或面颊疼痛或加重现有牙齿病症。如果出现这些症状，请向您的医生或牙医询问治疗方法。
- 参阅呼吸机产生器手册，详细了解设置和操作信息。

呼吸机设置

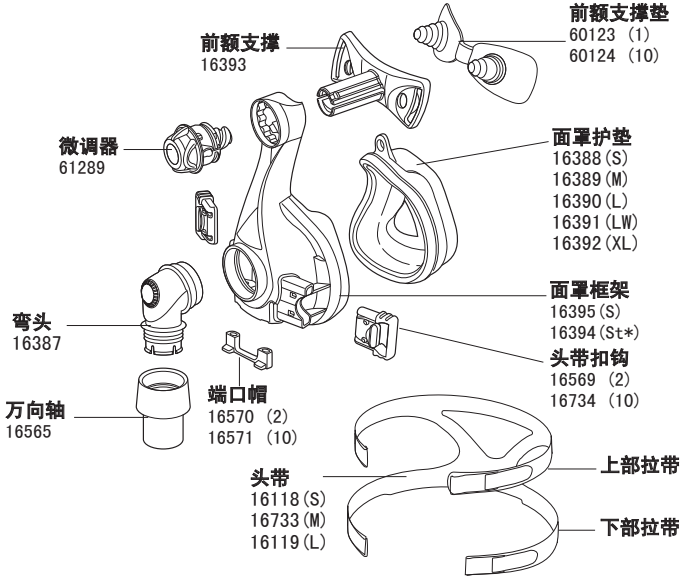
将梦幻精品与有面罩设置选择的ResMed呼吸机一起时，将面罩选择设置为Standard（标准）(AutoSet CS™ 2 / VPAP™ Adapt SV则选择为Vista)。有关本面罩可兼容装置的全部清单，请浏览www.resmed.com网站产品页内的服务和支持栏的面罩/装置兼容清单。如果您无法上网，请与您的瑞思迈销售代表联系。

面罩部件订购信息

	亚太地区
小型(S)	**16368**
中型(M)	**16369**
大型(L)	**16370**
大而宽型(LW)	**16371**
超大型(XL)	**16372**

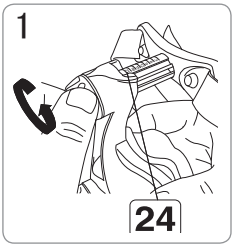
	澳大利亚和新西兰
小型(S)	**16363**
中型和大型(M&L)	**16364**
大而宽型和超大型(LW&XL)	**16365**

弯头组件（弯头，万向轴）：**16399**

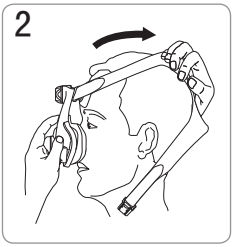


St* 标准

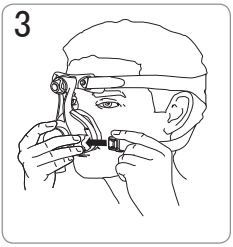
调试面罩



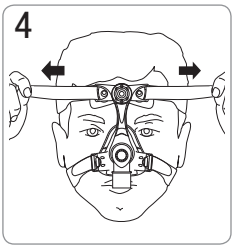
转动微调器，使前额支撑被完全展开。



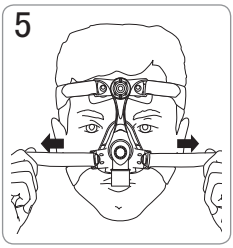
将面罩放在鼻部，将头带拉向头部。



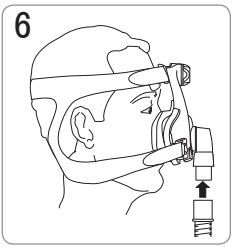
将下部拉带放在耳下，连接头带扣钩于面罩框架上。



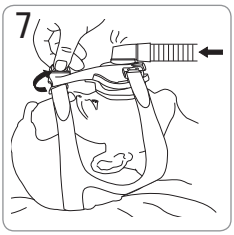
松开上部Velcro®，均衡拉头带拉带，直至感觉舒适牢固为止，然后重新连接Velcro。



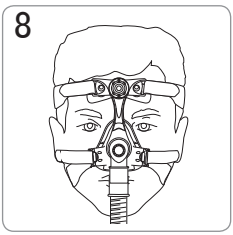
重复第4步，佩戴下部头带。



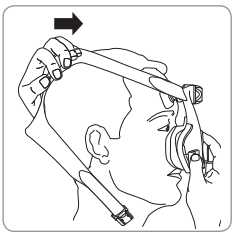
将主气流管连接到万向轴上。将气流管另外一端连接到呼吸机上，启动呼吸机。



按睡眠位置躺下。调整微调器，直至面罩均衡定位在面部。面罩应该佩戴舒适，密封良好。必要时调整头带拉带。

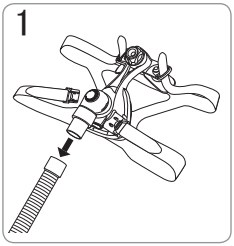


上图为调试好的面罩。

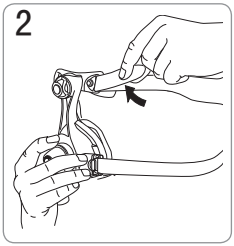


取下面罩
断开一侧头带扣钩，向头部上拉面罩和头带。

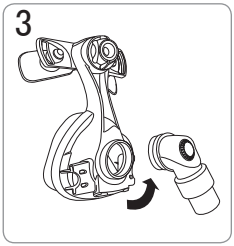
拆卸面罩



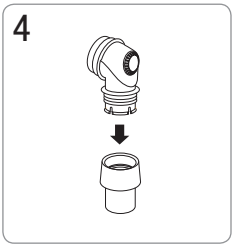
断开气流管。



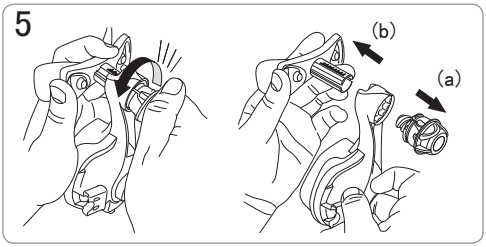
松开头带扣钩，解开上部头带拉带。不需将头带扣钩从头带上取下。



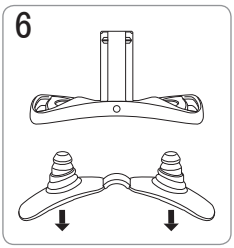
从面罩框架上取下弯头组件。



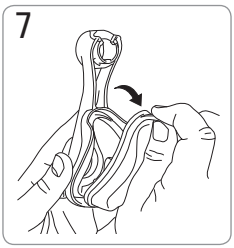
从弯头上取下万向轴。



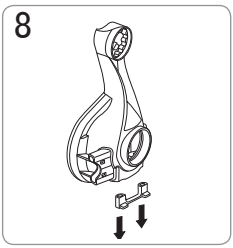
记住微调器上的位置，以便于下次使用面罩。松开并取下微调器(a)，然后将前额支撑(b)从面罩框架上拉出。



从前额支撑中取下前额支撑垫。



从面罩框架中取下护垫。



面罩框架中取下端口帽。

在家中清洁面罩

备注：

- *面罩和头带只能以手清洁。*
- *无需取下头带扣钩就可清洁头带。*

警告

- 不得使用芳香类溶液或加香精油（如桉树油或香精油）、漂白剂、酒精或气味刺鼻的产品（如柑橘类）清洁面罩部件。如果未能彻底冲洗，这些溶液的残留的挥发性物质可能会被患者吸入。这些物质还可能会损坏面罩，造成裂纹。
- 不得熨烫头带，因为头带的材料对热度敏感，会被损坏。

每日/每次用后清洁
为使面罩的密封性处于最佳状态，使用前须清除护垫上的保护油。 清洗面罩时，用温和肥皂或稀释的洗碗剂在温度适宜（30°C）的水中用手轻轻擦洗。 如果需要清洗通气孔，请用柔软毛刷。 用饮用水充分冲洗所有组件，在避光处风干。不得浸泡面罩。
每周清洁
用温和肥皂或稀释的洗碗剂在温度适宜（30°C）的水中用手清洁头带。充分冲洗后在避光处风干。

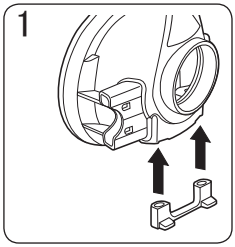
用于不同患者前面罩的再处理

将面罩用于不同患者前应再处理面罩。

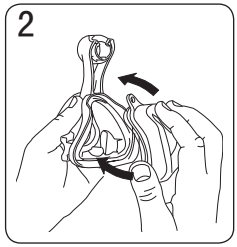
请访问ResMed网站（www.resmed.com/masks/sterilization）了解清洁、消毒和灭菌说明。

如果您无法上网，请与您的ResMed销售代表联系。

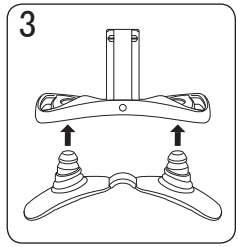
组装面罩



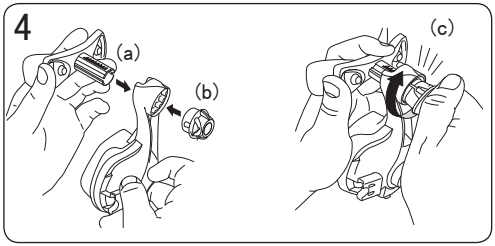
插入端口帽。



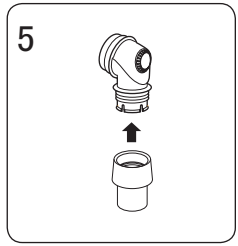
将护垫插入面罩框架中。确保护垫基底部的箭头与面罩框架上的箭头对齐。



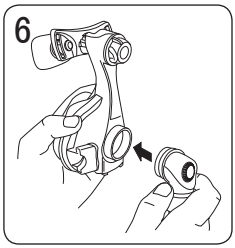
将前额支撑垫推入前额支撑垫中。



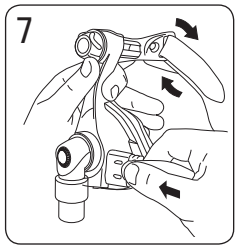
将前额支撑(a)插入面罩框架中，沿顺时针方向将微调器拧(b)到支杆上。转动微调器，直至其卡入到位(c)。确保微调器与框架处于同一平面上。



将万向轴插入弯头末端。



将组装好的弯头插入面罩框架中。



将上部头带穿过带环，使之重新连接。

柔性聚氯乙烯管

柔性聚氯乙烯中含有的某些成份可能会损害面罩材料。如果连续性使用柔性聚氯乙烯管，请检查接口处是否有裂纹。更换所有被损坏的部件。

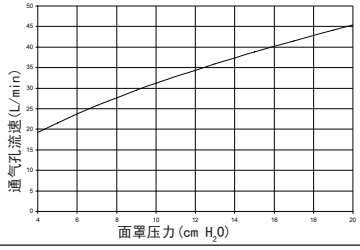
故障排除

问题	可能原因	可能的解决方法
面罩密封不好或佩戴不舒适。	面罩的调试不当，或调整有误。	请仔细遵循“调试面罩”中的说明。检查头带和微调器是否过紧。扩展微调器，以使上唇承受更大压力。缩短微调器，以便增加鼻梁压力。
	面罩尺寸不对。	咨询您的医生。
	面罩护垫在面罩框架中倾斜。	检查护垫的插入过程，按照“重新组装面罩”中的说明，重新正确安插护垫。
	面罩护垫未对齐或在面部起皱折。	按照“重新组装面罩”中的说明，确保护垫被准确对齐。确保护垫无皱折：松开头带扣钩，检查护垫，重新定位面罩在鼻部的位置。
	面罩护垫可能有脏物。	按照“在家中清洁面罩”中的说明，清洁护垫。
面罩噪音太大	面罩组装不当。	重新组装面罩。
	通气孔被完全或部分阻塞。	按照“在家中清洁面罩”中的说明，清洁通气孔。
将微调器插入前额支撑前的面罩框架中	组装不当。	将微调器基底布推向一个坚硬表面，直至微调器从框架中脱出。

技术规格

***备注：**面罩系统不含乳胶、聚氯乙烯或邻苯二甲酸二辛酯材料。*

压力-气流曲线	*面罩具有被动通气功能，可防止重新吸入。 由于制造过程的差异，通气孔流速可能有所差异。*



压力 (cm H_2O)	气流 (L/min)
4	19
8	28
12	34
16	40
20	45

死腔信息	面罩的死腔会因护垫的尺寸而有所差异。超大型的死腔容积为128 mL。
治疗压力	4 至20 cm H_2O
阻力	测量到的压力下降（标称值） 50 L/min下：0.1 cm H_2O 100 L/min下：0.7 cm H_2O
声音	声明的双数字噪音发生值符合ISO 4871标准。声音面罩的A加权声音功率为30 dBA，不确定性为3 dBA。本面罩一米处的A加权声音功率水平为22 dBA，不确定性为3 dBA。
环境条件	工作温度：+5°C至+40°C 工作湿度：最多达95% 相对湿度，非冷凝 储藏和运输：-20°C至+60°C 储藏和运输湿度：最多达95% 相对湿度，非冷凝
外部尺寸	S： 140 mm(高)x 91 mm(宽)x 93 mm(厚) M、L、LW、XL： 155 mm(高)x 91 mm(宽)x 98 mm(厚) 面罩被完全组装 - 无头带。

***备注：**制造商保留修改这些规格的权利，恕不通知。*

储藏

储藏前，无论储藏时间长短，都须彻底清洁面罩，并保持干燥。面罩须储藏于干燥避光处。

废弃

梦幻精品不含任何危险物质，可按普通家用废物废弃。

符号

⚠ 小心，请参阅随附的说明；LOT 批号；REF 部件号；温度限制；湿度限制；不含乳胶；⚠ 表示警告或小心内容，提醒您注意可能的伤害或解释安全有效使用本装置的某些特定措施。

有限保证

ResMed公司保证，您的ResMed系统（包括其组件：面罩框架，护垫、头带、管线和其他附件）（简称产品）在自最初消费者购买日算起的九十（90）天内没有任何材料和制造工艺方面的缺陷。
详细信息，请参阅保证。

RESMED

Mirage Micro™

鼻面罩

感謝您選擇Mirage Micro™。

用途

Mirage Micro以非侵襲方式向患者提供氣流，氣流來自諸如持續氣道正壓（CPAP）或雙壓力水平系統的氣道正壓裝置。

Mirage Micro：

- 可被用於那些體重超過30公斤按醫囑須接受氣道正壓治療的成年患者，
- 供單一患者可在家中重覆使用和供多位患者在醫院/診所中重覆使用。

使用面罩前

警告

- 通氣孔上必須無遮蓋物。
- 需補充性供氧時，須遵守全部醫囑內容。
- 氣流產生器不工作時，必須關閉氧氣，以免未使用的氧氣在氣流產生器內部聚集並帶來火災危險。
- 在補充性氧氣流速被固定後，由於壓力設置、患者呼吸方式、面罩、佩戴位置和洩漏速度等因素，吸入的氧濃度仍會有所差異。
- 面罩的技術規格供醫生使用，以便檢查面罩是否與氣流產生器兼容。如果使用的裝置不符合規格要求或不兼容，會影響面罩的密封性和舒適度，而無法獲得理想的治療效果，洩漏或洩漏速度變異可能會影響氣流產生器。
- 如果對使用面罩產生任何不良反應，請停止使用Mirage Micro，向您的醫生或睡眠治療師咨詢。
- 使用面罩可能會導致牙齒、牙齦或面頰疼痛或加重現有牙齒病症。如果出現這些病症，請向您的醫生或牙醫詢問治療方法。
- 參閱氣流產生器手冊，詳細了解設置和操作信息。

氣流產生器設置

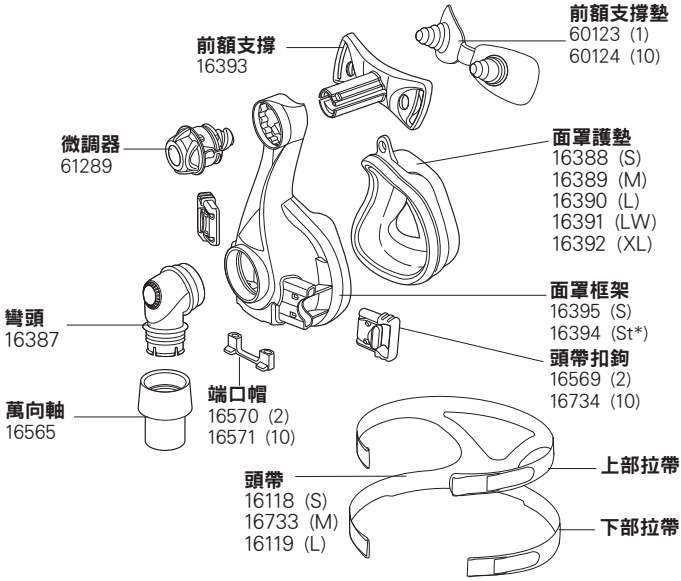
將Mirage Micro與有面罩設置選擇的ResMed氣流產生器一起時，將面罩選擇設置為Standard（標準）(AutoSet CS™ 2 / VPAP™ Adapt SV則選擇為Vista)。有關本面罩可兼容裝置的全部列表詳情，請瀏覽www.resmed.com網站產品頁的服務和支持欄的面罩/裝置兼容列表。如果您無法上網，請與您的瑞思邁銷售代表聯繫。

面罩部件訂購資訊

	亞太地區
小型（S）	**16368**
中型（M）	**16369**
大型（L）	**16370**
大而寬型（LW）	**16371**
超大型（XL）	**16372**

	澳洲和紐西蘭
小型（S）	**16363**
中型和大型（M&L）	**16364**
大而寬型和超大型（LW&XL）	**16365**

彎頭組件（彎頭、萬向軸）： **16399**

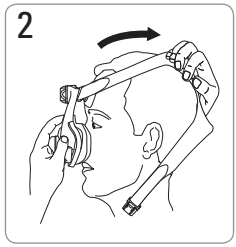


St* 標準

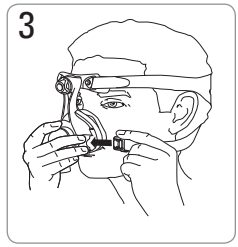
調試面罩



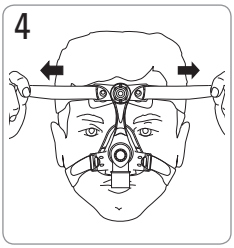
轉動微調器，使前額支撐被完全展開。



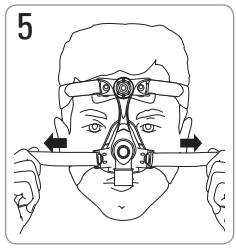
將面罩放在鼻部，將頭帶拉向頭部。



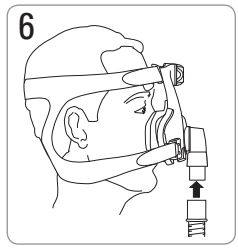
將下部拉帶放在耳下，連接頭帶扣鉤於面罩框架上。



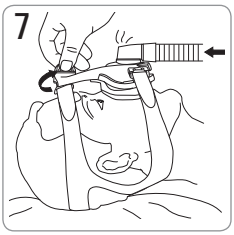
松開上部Velcro®，均衡拉頭帶拉帶，直至感覺舒適牢固為止，然後重新連接Velcro。



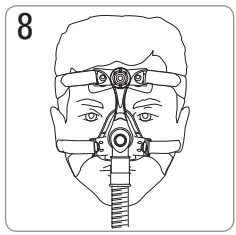
重復第4步，佩戴下部頭帶。



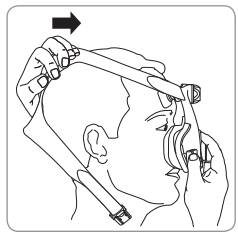
將主氣流管連接到萬向軸上。將氣流管另外一端連接到氣流產生器上，啟動氣流產生器。



按睡眠位置躺下。調整微調器，直至面罩均衡定位在面部。面罩應該佩戴舒適，密封良好。必要時調整頭帶拉帶。

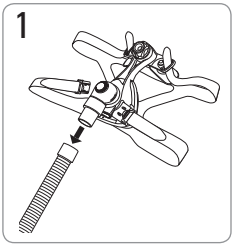


上圖為調試好的面罩。

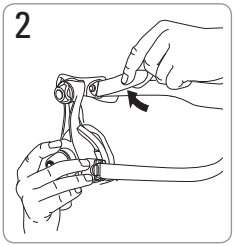


取下面罩
斷開一側頭帶扣鉤，向頭部上拉面罩和頭帶。

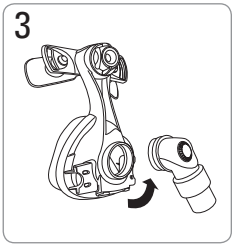
拆卸面罩



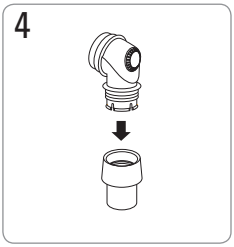
斷開氣流管。



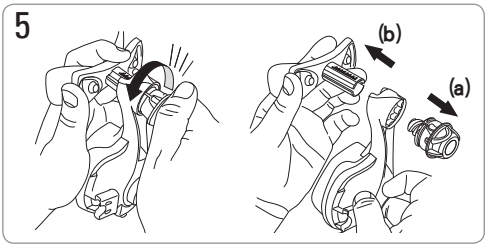
鬆開頭帶扣鉤，解開上部頭帶拉帶。不需將頭帶扣鉤從頭帶上取下。



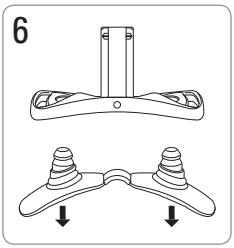
從面罩框架上取下彎頭組件。



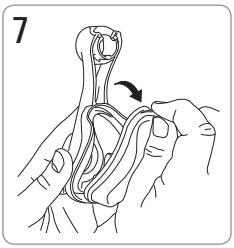
從彎頭上取下萬向軸。



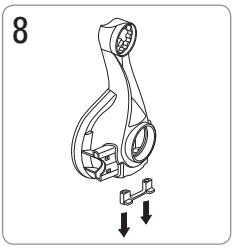
記住微調器上的位置，以便於下次使用面罩。鬆開並取下微調器(a)，然後將前額支撐(b)從面罩框架上拉出。



從前額支撐中取下前額支撐墊。



從面罩框架中取下護墊。



面罩框架中取下端口帽。

在家中清潔面罩

備註：

- *面罩和頭帶只能以手清潔。*
- *無需取下頭帶扣鉤就可清潔頭帶。*

警告

- 不得使用芳香類溶液或加香精油（如案樹油或香精油）、漂白劑、酒精或氣味刺鼻的產品（如柑橘類）清潔面罩配件。如果未能徹底沖洗，這些溶液的殘留的揮發性物質可能會被患者吸入。這些物質還可能會損壞面罩，造成裂紋。
- 不得熨燙頭帶，因為頭帶的材料對熱度敏感，會被損壞。

每日/每次用後清潔
為使面罩的密封性處於最佳狀態，使用前須清除護墊上的保護油。 清洗面罩時，用溫和肥皂或稀釋的洗碗劑在溫度適宜（30°C）的水中用手輕輕擦洗。 如果需要清洗通氣孔，請用柔軟毛刷。 用飲用水充分沖洗所有組件，在避光處風乾。不得浸泡面罩。
每周清潔
用溫和肥皂或稀釋的洗碗劑在溫度適宜（30°C）的水中用手清潔頭帶。充分沖洗後在避光處風幹。

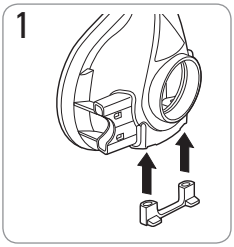
用於不同患者前面罩的再處理

將面罩用於不同患者前應再處理面罩。

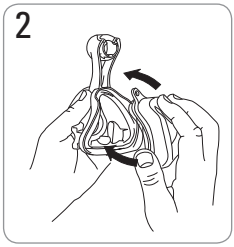
請訪問ResMed網站（www.resmed.com/masks/sterilization）了解清潔、消毒和滅菌說明。

如果您無法上網，請與您的ResMed銷售代表聯繫。

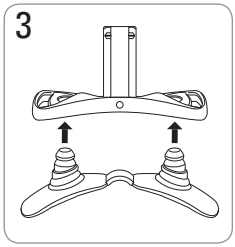
組裝面罩



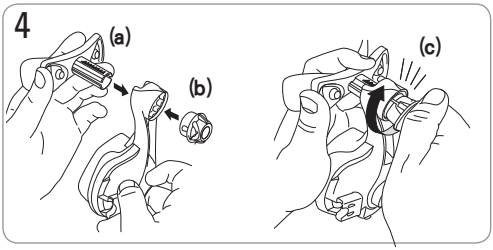
插入端口帽。



將護墊插入面罩框架中。確保護墊基底部的箭頭與面罩框架上的箭頭對齊。



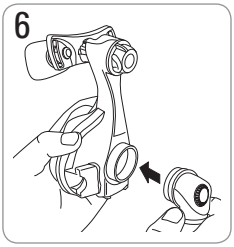
將前額支撐墊推入前額支撐墊中。



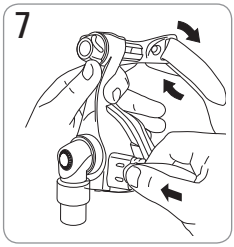
將前額支撐(a)插入面罩框架中，沿順時針方向將微調器轉(b)到支桿上。轉動微調器，直至其卡入到位(c)。確保微調器與框架處於同一平面上。



將萬向軸插入彎頭末端。



將組裝好的彎頭插入面罩框架中。



將上部頭帶穿過帶環，使之重新連接。

柔性聚氯乙烯管

柔性聚氯乙烯中含有的某些成份可能會損害面罩材料。如果連續性使用柔性聚氯乙烯管，請檢查接口處是否有裂紋。更換所有被損壞的部件。

故障排除

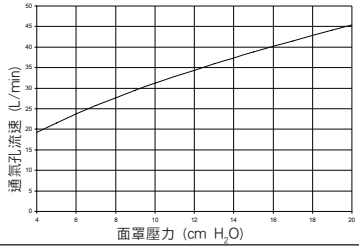
問題	可能原因	可能的解決方法
面罩密封不好或佩戴不舒適。	面罩的調試不當，或調整有誤。	請仔細遵循 " 調試面罩 " 中的說明。檢查頭帶和微調器是否過緊。擴展微調器，以使上唇承受更大壓力。縮短微調器，以便增加鼻樑壓力。
	面罩尺寸不對。	咨詢您的醫生。
	面罩護墊在面罩框架中傾斜。	檢查護墊的插入過程，按照 " 重新組裝面罩 " 中的說明，重新正確安插護墊。
	面罩護墊未對齊或在面部起皺折。	按照 " 重新組裝面罩 " 中的說明，確保護墊被準確對齊。確保護墊無皺折：松開頭帶扣鉤，檢查護墊，重新定位面罩在鼻部的位置。
	面罩護墊可能有污物。	按照 " 在家中清潔面罩 " 中的說明，清潔護墊。
面罩噪音太大	面罩組裝不當。	重新組裝面罩。
	通氣孔被完全或部分阻塞。	按照 " 在家中清潔面罩 " 中的說明，清潔通氣孔。
將微調器插入前額支撐前的面罩框架中	組裝不當。	將微調器基底布推向一個堅硬表面，直至微調器從框架中脫出。

技術規格

***備註：**面罩系統不含乳膠、聚氯乙烯或鄰苯二甲酸二辛酯材料。*

壓力-氣流曲線

面罩具有被動通氣功能，可防止重新吸入。 由於制造過程的差異，通氣孔流速可能有所差異。



壓力 (cm H_2O)	流速 (L/min)
4	19
8	28
12	34
16	40
20	45

死腔資訊

面罩的死腔會因護墊的尺寸而有所差異。超大型的死腔容積為 128 mL。

治療壓力

4 至 20 cm H_2O

阻力

實測之壓力衰減值（正常值）
50 L/min下：0.1 cm H_2O
100 L/min下：0.7 cm H_2O

聲音

聲明的雙數字噪音發生值符合ISO 4871標準。在標準（A加權網路）測試下面罩分貝值為30 dBA，不確定性為3 dBA。距離面罩一米處在標準（A加權網路）測試下面罩分貝值為22 dBA，不確定性為3 dBA。

環境條件

工作溫度：+5°C至+40°C
工作濕度：最多達95%相對濕度，非冷凝
儲藏和運輸：−20°C至 +60°C
儲藏和運輸濕度：最多達95%相對濕度，非冷凝

外部尺寸

S： 140 mm（高）x 91 mm（寬）x 93 mm（厚）
M、L、LW、XL：155 mm（高）x 91 mm（寬）x 98 mm（厚）
面罩被完全組裝 − 無頭帶。

*備註：*制造商保留修改這些規格的權利，恕不通知。

儲藏

儲藏前，無論儲藏時間長短，都須徹底清潔面罩，並保持乾燥。面罩須儲藏於幹燥避光處。

廢棄

Mirage Micro不含任何危險物質，可按普通家用廢物丟棄。

符號

⚠ 小心，請參閱隨附的說明； LOT 批號；REF 部件號； 溫度限制； 濕度限制； 不含乳膠； ⚠ 表示警告或小心內容，提醒您注意可能的傷害或解釋安全有效使用本裝置的某些特定措施。

有限保證

ResMed公司保證，您的ResMed系統（包括其組件：面罩框架，護墊、頭帶、管線和其他附件）（簡稱產品）在自最初消費者購買日算起的九十（90）天內沒有任何材料和製造工藝方面的缺陷。
詳細資訊，請參閱保證。

ResMed Pty Ltd (Manufacturer) 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

ResMed Offices Australia, Austria, Belgium, Brazil, China, Finland, France, Germany, Greece, Hong Kong, India, Ireland, Italy, Japan, Malaysia, Mexico, Netherlands, New Zealand, Norway, Portugal, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, UK, USA (see www.resmed.com for contact details).

Mirage Micro Nasal Mask
Protected by patents: AU 710733, AU 741003, AU 766623, AU 775051, AU 777033, AU 785376, CA 2261790, EP 0956069, EP 1187647, EP 1187648, EP 1187649, EP 1187650, EP 1314445, EP 1479406, HK 1057714, JP 3686609, NZ 513052, NZ 526165, NZ 526166, NZ 526167, NZ 526168, US 6112746, US 6119693, US 6357441, US 6374826, US 6439230, US 6463931, US 6532961, US 6557556, US 6581594, US 6581602, US 6634358, US 6691708, US 6823865, US 6860269, US 6871649, US 6997188, US 7011090, US 7159587, US 7178527, US 7188620, US 7216647, US 7234466, US 7243651. Other patents pending.
Protected by design registrations: AU 304309, CN 200530117106.1, EP 366844, JP 1264474, NZ 406357, US D532512, US D547439, US D545960. Others pending.
AutoSet CS, Mirage and Mirage Micro are trademarks of ResMed Pty Ltd. AutoSet CS and Mirage are registered in U.S. Patent and Trademark Office.
Velcro is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

© 2020 ResMed.













618347/1 20 05

MIRAGE MICRO

USER

APAC

618347